



テニス編

Tennis Courts

网球篇

테니스편

施設を利用する場合は団体登録が必要です。利用手続きは P12 をご覧ください。

Your group must be registered before you can use the facilities. Step-by-step procedures for using the facilities are on page 12.

利用设施时需要进行团体登记。利用手续请浏览 P13。

시설을 이용할 경우에는 단체 등록이 필요합니다. 이용 수속은 P13를 참조해 주십시오.



<目次>

- ・滝野川体育館テニスコート.....2
- ・桐ヶ丘体育館テニスコート.....4
- ・中央公園テニスコート.....6
- ・新河岸川テニスコート.....8
- ・浮間舟渡テニスコート..... 10

<Contents>

- ・Takinogawa Gymnasium Tennis Courts2
- ・Kirigaoka Gymnasium Tennis Courts4
- ・Chuo Park Tennis Courts6
- ・Shingashigawa Tennis Courts8
- ・Ukima Funado Tennis Courts..... 10

<目录>

- ・滝野川体育館网球场.....3
- ・桐丘体育館网球场.....5
- ・中央公园网球场.....7
- ・新河岸川网球场.....9
- ・浮间舟渡网球场..... 11

< 목차 >

- ・타키노가와 체육관 테니스장3
- ・키리가오카 체육관 테니스장5
- ・췌오 공원 테니스장.....7
- ・신가시가와 테니스장9
- ・우키마 후나도 테니스장..... 11

施設の利用に必要な登録・予約・支払の詳細は、
北区のホームページをご覧ください (P12 参照)。

For detailed information on the registration, reservation and payment
required to use these facilities, please visit the Kita City website (see p. 12).

利用设施所需的登记、预约、支付等详细内容请浏览北区主页。
(参照 P13)

시설 이용에 필요한 등록·예약·지불에 관한 자세한 내용은
기타구 홈페이지를 참조해 주십시오.(P13 참조)



施設概要

滝野川体育館テニスコート

所在地：北区西ヶ原2-1-6

電話：03-3940-1801

交通：JR 京浜東北線上中里駅から徒歩約7分、東京メトロ南北線西ヶ原駅（1番出口）から徒歩約5分

施設：ハードコート3面（ナイター設備あり）

使用料：1,200円（1面2時間）、ナイター照明1,200円



Overview of facilities

Takinogawa Gymnasium Tennis Courts

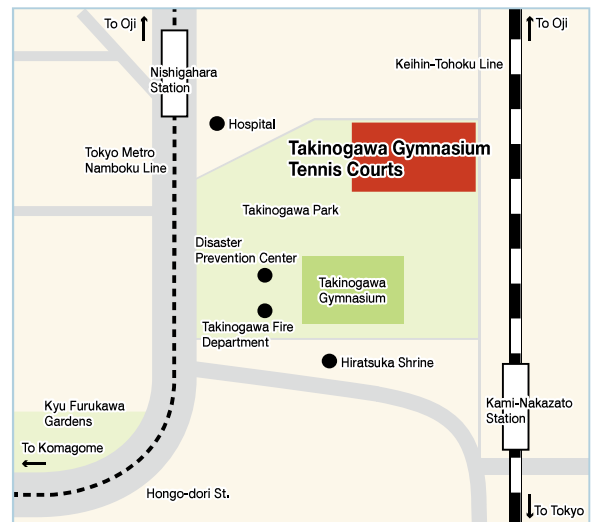
Location: 2-1-6 Nishigahara, Kita City

Tel: 03-3940-1801

Transportation: A seven-minute walk from the JR Keihin-Tohoku Line's Kami-Nakazato Station, or a five-minute walk from the Tokyo Metro Namboku Line's Nishigahara Station (exit 1)

Facilities: Three hard courts (with night lighting available)

Fees: ¥1,200 for the use of one court for two hours, ¥1,200 for night lighting



设施概要

■ 泷野川体育馆网球场

所在地：北区西原 2-1-6

电话：03-3940-1801

交通：从 JR 京滨东北线上中里站步行约 7 分钟，从东京地铁南北线西原站（1 号出口）步行约 5 分钟

利用时间：硬地场 3 片（有灯光设备）

使用费：1,200 日元（1 片 2 小时）、灯光照明 1,200 日元



시설 개요

■ 타키노가와 체육관 테니스장

소재지：키타구 니시가하라 2-1-6

전화：03-3940-1801

교통：JR 케이힌 토호쿠선 카미 나카자토역에서 도보 약 7 분, 도쿄 메트로 난보쿠선 니시가하라역 (1 번 출구) 에서 도보 약 5 분

시설：하드 코트 3 면 (야간 조명 설비 있음)

사용료：1,200 엔 (1 면 2 시간), 야간 조명 1,200 엔



施設概要

■ 桐ヶ丘体育館テニスコート

所在地：北区赤羽台 3-17-57

電話：03-3908-2316

交通：JR 赤羽駅から徒歩約 15 分、国際興行バス「法善寺交番」バス停から徒歩 4 分

施設：砂入り人工芝 4 面、ハードコート 2 面（ナイター設備あり）

使用料：1,200 円（1 面 2 時間）、ナイター照明 1,200 円



Overview of facilities

■ Kirigaoka Gymnasium Tennis Courts

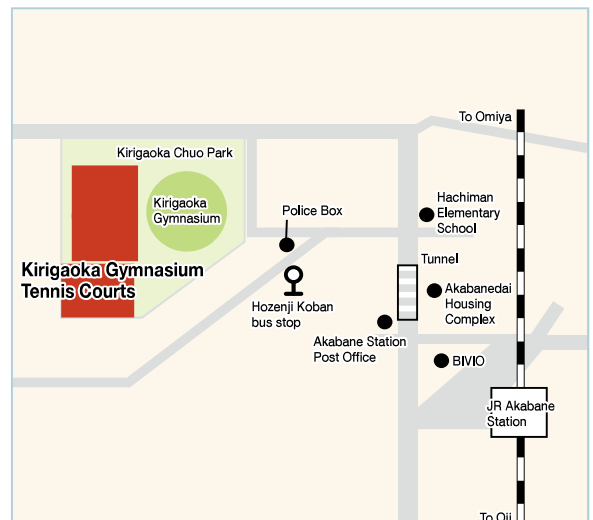
Location: 3-17-57 Akabanedai, Kita City

Tel: 03-3908-2316

Transportation: A 15-minute walk from JR Akabane Station, or a 4-minute walk from Hozenji Koban bus stop on the Kokusai Kogyo bus

Facilities: Four artificial turf courts with sand, two hard courts (with night lighting available)

Fees: ¥1,200 for use of one court for two hours, ¥1,200 for night lighting



设施概要

■ 桐丘体育馆网球场

所在地：北区赤羽台 3-17-57

电话：03-3908-2316

交通：从 JR 赤羽站步行约 15 分钟、从国际兴行巴士“法善寺治安亭”公交站步行约 4 分钟

设施：含砂人工草坪 4 片、硬地场 2 片（有灯光设备）

使用费：1,200 日元（1 片 2 小时）、灯光照明 1,200 日元



시설 개요

■ 키리가오카 체육관 테니스장

소재지：키타구 아카바네다이 3-17-57

전화：03-3908-2316

교통：JR 아카바네역에서 도보 약 15 분, 코쿠사이 코교 버스 ‘호젠지 파출소’ 버스 정류장에서 도보 약 4 분

시설：모래 합성 인조 잔디 4 면, 하드 코트 2 면 (야간 조명 설비 있음)

사용료：1,200 엔 (1 면 2 시간), 야간 조명 1,200 엔



施設概要

■ 中央公園テニスコート

所在地：北区十条台 1-2-1

電話：080-6883-4546

交通：JR 王子駅から徒歩約 13 分、JR 十条駅から徒歩約 9 分

施設：砂入り人工芝 2 面（ナイター設備あり）

使用料：1,200 円（1 面 2 時間）、ナイター照明 1,200 円



Overview of facilities

■ Chuo Park Tennis Courts

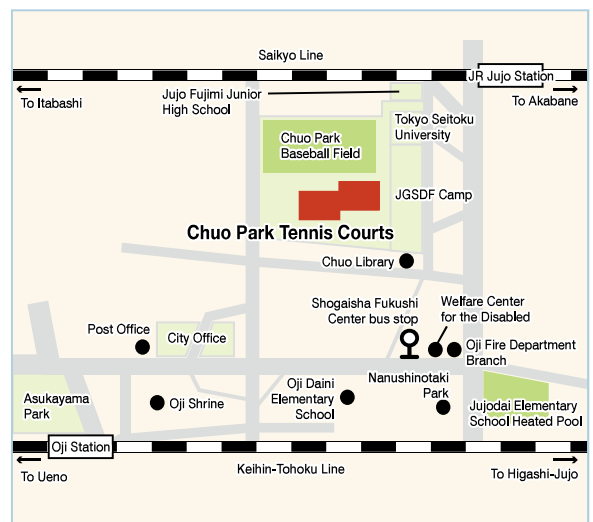
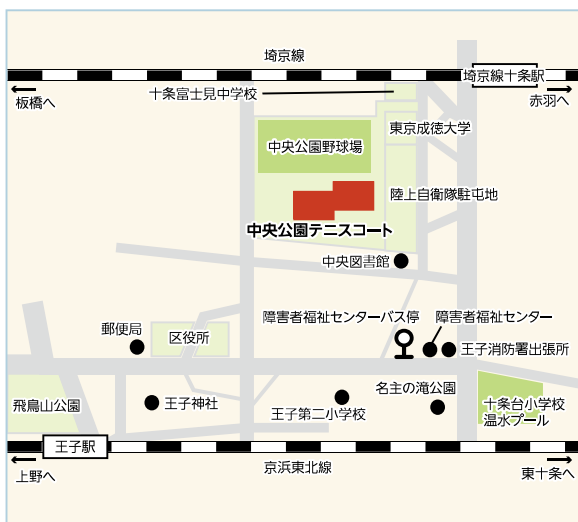
Location: 1-2-1 Jujodai, Kita City

Tel: 080-6883-4546

Transportation: A 13-minute walk from JR Oji Station, or a nine-minute walk from JR Jujo Station

Facilities: Two artificial turf courts with sand (night lighting available)

Fees: ¥1,200 for use of one court for two hours, ¥1,200 for night lighting



设施概要

中央公园网球场

所在地：北区十条台 1-2-1

电话：080-6883-4546

交通：从 JR 王子站步行约 13 分钟、从 JR 十条站步行约 9 分钟

设施：含砂人工草坪 2 片（有灯光设备）

使用费：1,200 日元（1 片 2 小时）、灯光照明 1,200 日元



시설 개요

췌오 공원 테니스장

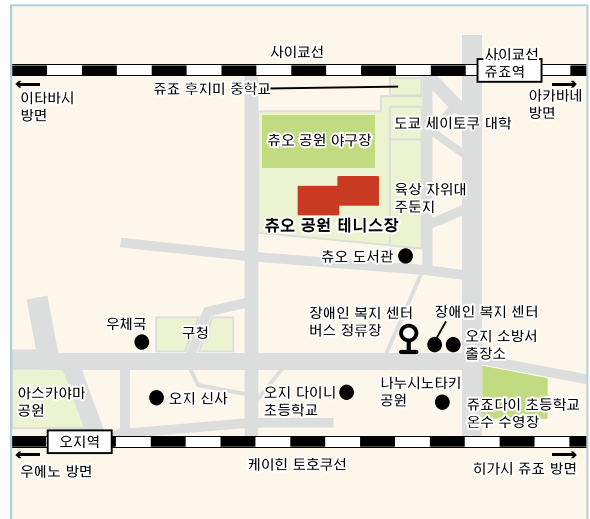
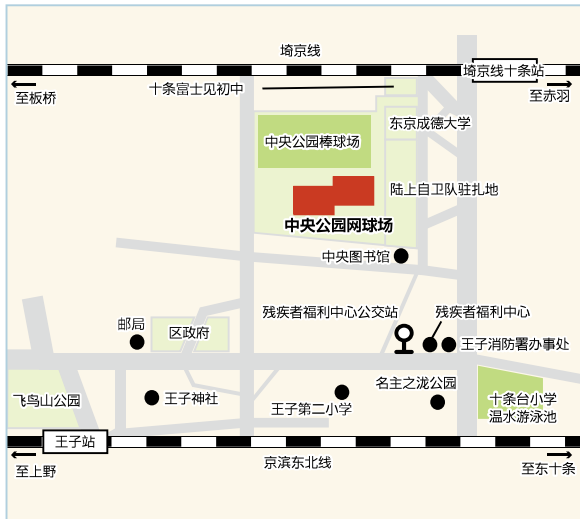
소재지：키타구 췌조다이 1-2-1

전화：080-6883-4546

교통：JR 오지역에서 도보 약 13 분, JR 췌조역에서 도보 약 9 분

시설：모래 합성 인조 잔디 2 면（야간 조명 설비 있음）

사용료：1,200 엔（1 면 2 시간）, 야간 조명 1,200 엔



施設概要

■ 新河岸川テニスコート

所在地：北区岩淵町41

電話：03-3902-7381

交通：JR 赤羽駅から徒歩約 15 分、地下鉄赤羽岩淵駅から徒歩約 6 分、国際興行バス「放水路」バス停より約 3 分

施設：ハードコート 5 面（ナイター設備なし）

使用料：1,200 円（1 面 2 時間）



Overview of facilities

■ Shingashigawa Tennis Courts

Location: 41 Iwabuchimachi, Kita City

Tel: 03-3902-7381

Transportation: A 15-minute walk from JR Akabane Station; a six-minute walk from Akabane-Iwabuchi Subway Station; a three-minute walk from the Hosuiro bus stop on the Kokusai Kogyo bus

Facilities: Five hard courts (no lights)

Fees: ¥1,200 for use of one court for two hours



设施概要

■ 新河岸川网球场

所在地：北区岩淵町41

电话：03-3902-7381

交通：从 JR 赤羽站步行约 15 分钟、从地铁赤羽岩淵站步行约 6 分钟、距离国际兴行巴士“放水路”公交站约 3 分钟

设施：硬地场 5 片（无灯光设备）

使用费：1,200 日元（1 片 2 小时）



시설 개요

■ 신가시가와 테니스장

소재지：키타구 이와부치마치 41

전화：03-3902-7381

교통：JR 아카바네역에서 도보 약 15 분, 지하철 아카바네 이와부치역에서 도보 약 6 분, 코쿠사이 코교 버스 '방수로' 버스 정류장에서 약 3 분

시설：하드 코트 5 면 (야간 조명 설비 없음)

사용료：1,200 엔 (1 면 2 시간)



施設概要

■ 浮間舟渡テニスコート

所在地：北区浮間 4-27-1

電話：03-3967-4751

交通：JR 浮間舟渡駅から徒歩約 1 分、国際興行バス「浮間舟渡駅」バス停から徒歩約 1 分

施設：砂入り人工芝 4 面（ナイター設備なし）

使用料：1,200 円（1 面 2 時間）



Overview of facilities

■ Ukima Funado Tennis Courts

Location: 4-27-1 Ukima, Kita City

Tel: 03-3967-4751

Transportation: A one-minute walk from JR Ukima Funado Station, or a one-minute walk from Ukima Funado Eki bus stop on the Kokusai Kogyo bus.

Facilities: Four artificial turf courts with sand (no lights)

Fees: ¥1,200 for use of one court for two hours



设施概要

■ 浮间舟渡网球场

所在地：北区浮间 4-27-1

电话：03-3967-4751

交通：从 JR 浮间舟渡站步行约 1 分钟、从国际兴行巴士“浮间舟渡站”公交站步行约 1 分钟

设施：含砂人工草坪 4 片（无灯光设备）

使用费：1,200 日元（1 片 2 小时）



시설 개요

■ 우키마 후나도 테니스장

소재지：키타구 우키마 4-27-1

전화：03-3967-4751

교통：JR 우키마 후나도역에서 도보 약 1 분, 코쿠사이 코교 버스 ‘우키마 후나도역’ 버스 정류장에서 도보 약 1 분

시설：모래 합성 인조 잔디 4 면（야간 조명 설비 없음）

사용료：1,200 엔（1 면 2 시간）



スポーツ施設 利用までの流れ

施設を利用する場合は団体登録が必要です。利用手続きは以下の順番になります。

1. 登録

体育系窓口にある所定の申請書に記入して登録します。登録には区内登録、区外登録の2種類があり、体育系窓口で受付します。

2. 予約

登録が済みましたら、予約が可能になります。

3. 支払い

予約完了後、利用日の2週間前までに窓口で利用料を支払います。

※インターネットでの予約は、1週間のみ保持されます。予約した日から7日後までに支払いの手続きがない場合は、自動的に取り消されます。窓口での支払いが完了しますと、承認書が発行されます。

4. 利用

当日は承認書を持参し、施設を利用します。



Procedures for using facilities

Your group must be registered to use the facilities. Step-by-step procedures for using the facilities are listed below.

1. Registration

You must register through the application forms available at gymnasium service windows. Registration is divided into two classes: city residents and noncity residents. You can register at the gymnasium service windows.

2. Reservation

Once registration is complete, you may begin making reservations.

3. Payment

After making a reservation, you must pay at the service windows at least two weeks prior to the reserved date.

Notes:

1. Internet reservations will be automatically canceled if payment is not received within seven days of making the reservation.
2. You will receive a confirmation slip after you pay at the service window.

4. Use

Bring the confirmation slip on the reserved date to use the facility.



设施利用的流程

团体利用设施时需要进行团体登记。利用手续按照如下顺序办理。

1. 登记

在体育类窗口填写规定的申请书登记。登记分为区内单位团体登记、区外单位团体登记 2 种，在体育类窗口受理。

2. 预约

登记完成后即可预约。

3. 支付

预约完成后，需要在利用日的 2 周前在窗口支付使用费。

※网上预约将保留 1 周，在预约日后的 7 天内未支付时，将自动取消。窗口支付完成后将发放许可书。

4. 利用

当天请携带许可书利用设施。



스포츠 시설 이용까지의 흐름

시설을 이용할 경우에는 단체 등록이 필요합니다. 이용 수속은 아래와 같은 순서입니다.

1. 등록

체육 담당 창구에 있는 소정의 신청서에 가입하고 등록합니다. 등록에는 구내 등록, 구외 등록의 2 종류가 있으며, 체육 담당 창구에서 접수합니다.

2. 예약

등록이 완료되면 예약이 가능합니다.

3. 지불

예약 완료 후 이용일의 2 주 전까지 창구에서 사용료를 지불합니다.

※인터넷 예약은 1 주일 동안만 유지됩니다.

예약한 날부터 7 일 이후까지 지불 수속을 하지 않은 경우에는 자동으로 취소됩니다. 창구에서 지불을 완료하면 승인서가 발행됩니다.

4. 이용

당일에는 승인서를 지참하고, 시설을 이용합니다.



●利用時間（2時間単位）

時間帯番号	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦
夏時間 (4～9月)	6:00～ 8:00	8:00～ 10:00	10:00～ 12:00	12:00～ 14:00	14:00～ 16:00	16:00～ 18:00	18:30～ 20:30 ナイター
冬時間 (10～3月)	7:00～ 9:00	9:00～ 11:00	11:00～ 13:00	13:00～ 15:00	15:00～ 17:00	18:00～ 20:00 ナイター	—

※12月～3月はナイター時間帯の貸出はありません。

※<11月15日～1月14日の冬時間⑤の時間帯について>

ナイター設備のある施設：16:00～17:00の1時間のみナイター点灯（使用料1,200円、ナイター照明料600円）

ナイター設備のない施設：15:00～16:00の1時間貸し（使用料600円）

※桐ヶ丘体育館・浮間舟渡テニスコートは①の時間帯の貸出がありません。

●Hours available (two-hour time slots)

Time slot number	1	2	3	4	5	6	7
Summer hours (April to September)	6–8 a.m.	8–10 a.m.	10 a.m.– 12 p.m.	12–2 p.m.	2–4 p.m.	4–6 p.m.	6:30–8:30 p.m. (Night lighting necessary)
Winter hours (October to March)	7–9 a.m.	9–11 a.m.	11 a.m.– 1 p.m.	1–3 p.m.	3–5 p.m.	6–8 p.m. (Night light- ing neces- sary)	—

Notes:

- Night lighting is unavailable between December and March
- Please note the following when using winter hour time slot 5 between November 15 and January 14:
For courts with lights: Lighting is only available for one hour, from 4 to 5 p.m. (¥1,200 court fee, ¥600 lighting fee)
For courts without lights: One-hour rental from 3 to 4 p.m. (¥600 court fee)
- Time slot 1 is unavailable for Kirigaoka Gymnasium and Ukima Funado Tennis Courts

●利用时间 (以 2 小时为单位)

时间段编号	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦
夏令时 (4~9月)	6:00~ 8:00	8:00~ 10:00	10:00~ 12:00	12:00~ 14:00	14:00~ 16:00	16:00~ 18:00	18:30~ 20:30 夜场
冬令时 (10~3月)	7:00~ 9:00	9:00~ 11:00	11:00~ 13:00	13:00~ 15:00	15:00~ 17:00	18:00~ 20:00 夜场	-

※ 12月~3月无灯光时间段的出租。

※ <关于 11月15日~1月14日的冬令时⑤的时间段>

有灯光设备的设施:16:00~17:00的这1小时可使用照明(使用费1,200日元、灯光照明费600日元)

无灯光设备的设施:15:00~16:00出租1小时(使用费600日元)

※ 桐丘体育馆·浮间舟渡网球场无①的时间段出租。

●이용 시간 (2 시간 단위)

시간대 번호	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦
여름 시간 (4~9월)	6:00~ 8:00	8:00~ 10:00	10:00~ 12:00	12:00~ 14:00	14:00~ 16:00	16:00~ 18:00	18:30~ 20:30 야간 조명
겨울 시간 (10~3월)	7:00~ 9:00	9:00~ 11:00	11:00~ 13:00	13:00~ 15:00	15:00~ 17:00	18:00~ 20:00 야간 조명	-

※ 12월~3월은 야간 조명 시간대의 대여는 없습니다.

※ <11월 15일~1월 14일 겨울 시간 ⑤의 시간대에 대해>

야간 조명 설비가 있는 시설: 16:00~17:00 1시간만 야간 조명 점등 (사용료 1,200 엔, 야간 조명료 600 엔)

야간 조명 설비가 없는 시설: 15:00~16:00 1시간 대여 (사용료 600 엔)

※ 키리가오카 체육관·우키마 후나도 테니스장은 ①의 시간대 대여가 없습니다.

体育系窓口一覧表

受付連絡先	取扱業務	所在地	受付時間
北とびあ体育窓口 電話：03-5390-1140	登録・予約・支払・取消	王子 1-11-1 北とびあ 1階	9:00～20:00 (登録は 19:00 まで) (臨時休館日、年末年始、システム停止日を除く) ※北とびあ施設抽選会、チケット発売日などの際には受付をお断りする場合があります。
桐ヶ丘体育館 電話：03-3908-2316	登録・予約・支払・取消	赤羽台 3-17-57	9:00～19:00 (毎月第三月曜日の休館日 (原則)、年末年始、システム停止日を除く)
滝野川体育館 電話：03-3940-1801	登録・予約・支払・取消	西ヶ原 2-1-6	9:00～19:00 (毎月第三月曜日の休館日 (原則)、年末年始、システム停止日を除く)
赤羽体育館 電話：03-3901-3144	登録・予約・支払・取消	志茂 3-46-16	9:00～19:00 (毎月第三月曜日の休館日 (原則)、年末年始、システム停止日を除く)
北運動場 電話：03-3902-5639	登録・予約・支払・取消	神谷 2-47-6	9:00～19:00 (毎月第三月曜日の休館日 (原則)、年末年始、システム停止日を除く)
赤羽スポーツの森公園競技場 電話：03-5948-9281	登録・予約・支払・取消	赤羽西 5-2-27	9:00～19:00 (毎月第三火曜日の休館日 (原則)、年末年始、システム停止日を除く)

※祝日の場合は翌日が休館日。

Gymnasium service windows

Contact number	Business handled	Location	Hours
Hoku Topia Gymnasium Service Window Tel: 03-5390-1140	Registration, reservations, payment, cancellations	1-11-1 Oji Hoku Topia 1F	9 a.m. to 8 p.m. (registration open until 7 p.m.) (Except for special closings, year-end/New Year's holidays and system maintenance days) Note: May be closed for business when drawings are held at Hoku Topia facilities or tickets go on sale.
Kirigaoka Gymnasium Tel: 03-3908-2316	Registration, reservations, payment, cancellations	3-17-57 Akabanedai	9 a.m. to 7 p.m. Except when the facility is closed (third Monday of the month*), year-end /New Year's holidays and system maintenance days.
Takinogawa Gymnasium Tel: 03-3940-1801	Registration, reservations, payment, cancellations	2-1-6 Nishigahara	9 a.m. to 7 p.m. Except when the facility is closed (third Monday of the month*), year-end /New Year's holidays and system maintenance days.
Akabane Gymnasium Tel: 03-3901-3144	Registration, reservations, payment, cancellations	3-46-16 Shimo	9 a.m. to 7 p.m. Except when the facility is closed (third Monday of the month*), year-end /New Year's holidays and system maintenance days.
Kita Athletic Grounds Tel: 03-3902-5639	Registration, reservations, payment, cancellations	2-47-6 Kamiya	9 a.m. to 7 p.m. Except when the facility is closed (third Monday of the month*), year-end /New Year's holidays and system maintenance days.
Akabane Sports no Mori Park Athletic Field Tel: 03-5948-9281	Registration, reservations, payment, cancellations	5-2-27 Akabane-Nishi	9 a.m. to 7 p.m. Except when the facility is closed (third Monday of the month*), year-end /New Year's holidays and system maintenance days.

*If the day of closure is a national holiday, the facilities will be open and the following day they will be closed.

体育类窓口一覧表

受理联络处	受理业务	所在地	受理时间
北 Topia 体育窓口 电话：03-5390-1140	登记・予約・支付・取消	王子 1-11-1 北 Topia 1 楼	9:00～20:00 (登记 19:00 截止) (临时休馆日、年末年初、系统停止日除外) ※北 Topia 设施抽选会、票务发售日等时间可能停止受理。
桐丘体育館 电话：03-3908-2316	登记・予約・支付・取消	赤羽台 3-17-57	9:00～19:00 (毎月第三个星期一の休館日 (原則)、年末年初、系统停止日除外)
滝野川体育館 电话：03-3940-1801	登记・予約・支付・取消	西原 2-1-6	9:00～19:00 (毎月第三个星期一の休館日 (原則)、年末年初、系统停止日除外)
赤羽体育館 电话：03-3901-3144	登记・予約・支付・取消	志茂 3-46-16	9:00～19:00 (毎月第三个星期一の休館日 (原則)、年末年初、系统停止日除外)
北运动场 电话：03-3902-5639	登记・予約・支付・取消	神谷 2-47-6	9:00～19:00 (毎月第三个星期一の休館日 (原則)、年末年初、系统停止日除外)
赤羽体育之森公園競技場 电话：03-5948-9281	登记・予約・支付・取消	赤羽西 5-2-27	9:00～19:00 (毎月第三个星期二の休館日 (原則)、年末年初、系统停止日除外)

※节假日的次日为休馆日。

체육 담당 창구 일람표

접수 연락처	취급 업무	소재지	접수 시간
호쿠토피아 체육 창구 전화: 03-5390-1140	등록·예약·지불·취소	오지 1-11-1 호쿠토피아 1 층	9:00~20:00(등록은 19:00 까지) (임시 휴관일, 연말연시, 시스템 정지일 제외) ※호쿠토피아 시설 추첨회, 티켓 발매일 등의 경우에는 접수를 거절하는 경우가 있습니다.
키리가오카 체육관 전화: 03-3908-2316	등록·예약·지불·취소	아카바네다이 3-17-57	9:00~19:00 (매월 셋째 월요일의 휴관일 (원칙), 연말연시, 시스템 정지일 제외)
타키노가와 체육관 전화: 03-3940-1801	등록·예약·지불·취소	니시가하라 2-1-6	9:00~19:00 (매월 셋째 월요일의 휴관일 (원칙), 연말연시, 시스템 정지일 제외)
아카바네 체육관 전화: 03-3901-3144	등록·예약·지불·취소	시모 3-46-16	9:00~19:00 (매월 셋째 월요일의 휴관일 (원칙), 연말연시, 시스템 정지일 제외)
키타 운동장 전화: 03-3902-5639	등록·예약·지불·취소	카미야 2-47-6	9:00~19:00 (매월 셋째 월요일의 휴관일 (원칙), 연말연시, 시스템 정지일 제외)
아카바네 스포츠의 숲 공원 경기장 전화: 03-5948-9281	등록·예약·지불·취소	아카바네 니시 5-2-27	9:00~19:00 (매월 셋째 화요일의 휴관일 (원칙), 연말연시, 시스템 정지일 제외)

※공휴일인 경우에는 다음 날이 휴관일.